

元式今月々俸으로除減古咩原價를充填
혼다더라
❸ 水島間試運式 京釜鐵道의役事는大
端直連工으로進行하는世人이所共知이
니外今番에水營浦에서吳터水原島山에
至支선線路가竣工되어該會社에서는明
日에韓國各大官을招待하고試運轉式를
擧行할것인데同日에는水原서吳터西北
湖畔間勺자運轉호리라고한다라
❹ 法對暹羅國態度 法國은暹羅國境界에
다邻市를占領하고現今에何等條約이解
決하기가되자는其占領을持續한다더라
❺ 俄將題出對東策 去月二十一日生京
電音與支台檢東太守한는召太尉은奉天
古領事와其他東方政策에關하여詳細하
退呈決行할리라고俄人들이談話한다라

李氏疏批 降其服李址鎔氏의辭職疏
批旨內聞에豈謂曾不諒只而有此屢提之
連次之批는庶이意會니卿勿更煩호고即
起行公는라호 8섯다더라

四氏任免 軍部叅書官 龍植氏依免
代에 六品에 李鍾禹氏가 被任호 고 慷城郡
守具章會氏와 九品에 金弼潤氏는 分侍御
를被任호 안다더라

勅任人力車 稍慶禮式에 供用호 떠고

奔走하各國公使訪問으로消日이라니

두흔다흔나나라일정라는뜻이가히

工事設計及監督
告白

1

李氏疏批降禁服李址鎔氏辭職疏

쓰이지 아니하고 업처도 업시 별가온디 흐
마들고 별나담을 봄코 그만해녀비르께

너는 터미것도 알비가 엊서야 먹고 던일 터
인디 일금 주기는 걸색 팬아 풀리 이나 당

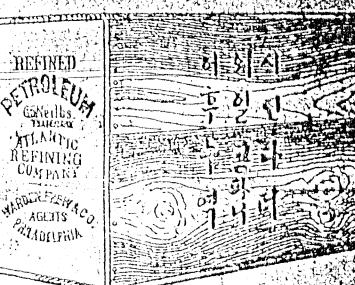
而主工學上明日丘部

에 허나식 아니고 윤금숙도 추출호야 세우고
풀슈제케 호연은 봉제판이 불가불 유리
파워를 뇌여 강처로 보니 애호 및 기로 갑자
흔스름으로 추출도 하고 경향스름을 아는
전율 멋천냥식드리 청축호야 갖는 뒤
후에 또 면호야 판세니 증세니 판재서기
련이 되 악모 가호 앙다 호비 경향일이
분경호야 소쳐로 청축호며 청전율선립
다호미니 또 분경호야 판세 증세가 다음
흔다 호니 두초례파워를 도록 호라든 소
의들린 철전율이 되 가온지리 오경향간
제 흔스름이 분소호다더라

新嘉坡人物品廣告

을
부
서
유

松票石油



特別篇

松雲石油放賣組合會

各店謹告

第一 桔瓣石油七
火光이鮮明하니
小支이油煙이
左烟氣多茗加全價金
第二 留念호아豆시丘
此松 票石油膏旋賣
支

卷之三

야외 일출화
쪽 두 역

卷之三

A black and white photograph of a page from a traditional Korean woodblock-printed book. The page is filled with dense vertical columns of Korean characters (Hangeul and Hanja). Overlaid on the text are several large, detailed illustrations in a traditional artistic style. These illustrations depict various figures, possibly deities or historical人物, in dynamic poses. There are also stylized representations of objects like a sword or a fan. The overall composition is a blend of narrative text and visual elements typical of early printed books.

第四松標石油毛火氣

松栗石油等品質俱優等。支立他標牌比之分有鑑定員及鑑定各類
上貢茶計三七元。此理三詩。出栗石油等。計三七。出栗石油等。
上貢茶計三七元。此理三詩。出栗石油等。

來大韓各港日賣油炳斗臭氣升過支石浦鱉來走走且至大段印

京在間漁車時間

京城發
午前七時十分

時同九時五十八

時半後半時半
時半後半時半

再節者伏刺事三軍部正尉生江明法部

上事洪淳七品奇東式氏等이中樞院에

獻議玄書雪出을 야기에已載玄上

伏刺君親之贊이一天難戴오網常之罪

玄萬人欲誅이리飲惟我國母明成皇后

陛下乙未福變은天地凶極아臣民이俱痛

이리罪犯在逃이야王章을末施하고니君

臣上下之志功復墮하니臥薪嘗膽이尤

年子茲矣다近聞範普이亡命他國의高水

根處元明이以刀以椎烹刺拍傷命云호니

去日에外部大臣이曰公使을向玄이木浦

任去境케하라호照會를發함은前報에

載호비이니와木浦의狀況을詳明호면

韓人間에紛擾이木浦監理署의通商侵事

에서起호거시오日租民等은一齊하溺

昂호模樣이나日本領事는租民을警戒하

야輕舉에出호지안도록說諭호야스로

監理署를訪호야協讓호저호야赴호거

沙호더니去二十三日에金監理호若松領

項東土億万含生이孰不聞之而聳躍이리

不穩의舉動을演호야

若松領事が自記管下의官民을煽動호야

運轉式延期이京釜鐵道線水原烏山間

凶赦에天必誅殛은理之孔昭而高盧兩人

의其切이莫大나然이다此在政府의處辦

이오至若範普은即漏網中一魁로獲載間

事甚模糊法人所特氏가郵遞主事韓

尺之律도公庭伏法이係是尙然也牛勿願

責호았는터其意는韓廷이照會호만木浦

水洙氏에게紙貨三千元을出給호야白川

官에상치가되는故로今日로延期하였다

該犯屍身을擋來本國호야依法處斬通衢

의身上에關호고遞任去境云々함은友國

都에一田庄을買得호았는터李載覺氏가

亡客又來尹莘定氏는數日前에芝罘

太于殿하睿意尤快오一國臣民輿情感伸

야抗議의質問을韓廷에發함은印의獨裁

交誼益敦陛下개오서淸韓兩國間에

通商호後로交隣之誼를洽然이녀이사清

莫非感舊昨日은明成皇后復位호

前號에法國公使가京義鐵道敷設에關호

리라호는電報가宮中에達호았다는說이

有호나果然인지

沈氏上奏元帥府에서沈相薰氏가北

坐見臺蒙賜호았는니美國公使도不

城判尹에對호南面附近에서電線을

編成호야上奏호였다더라

外部에서는此答照을由호야法國公使

서敷設이라호는說은虛傳이라호았는

을신호이기로宮中에公故가되어였다호

에재覆照호리라호더라

沈氏上奏元帥府에서沈相薰氏가北

坐見臺蒙賜호았는니美國公使도不

城判尹에對호南面附近에서電線을

編成호야上奏호였다더라

美使請陞日俄意英法諸國公使가北

坐見臺에官民保護호기爲호야設兵節自을

이리로此答照을由호야法國公使

에雜技營設局호고季何均季何榮季何英

諸氏外雜技호는터李何榮季何英三氏는

失호고季何均氏와 알郎廳은得호자라

醫院別巡檢이此技局의消息을得함호고

上流가混濁호니下流잇지淸호순가

官의名을記載호것도操心호시오

因病發電金與水氏가平壤에在호야

沉病未發호는事로外部에電報호양호호

호는디本社의厚意로何우로既名호

人을各功曲의巡檢에任命호야搜密호는

及今後三倍警戒호意도回答호았다

니와萬若此後에禁雜士지아니호면同人

의로방금경률등이라호니그진위는하실

農商工部元月三日

毎日發刊

明治廿九年十一月六日

光武七年十二月六日

官報抄錄

第三十六年正月一日

命法部法律起草委員 柳明煥、金澤東
賜從二品嘉善大夫內部協辦 學生吉
箕錫 從二品嘉善大夫漢城府判尹吉永

○宮廷錄事 ○詔曰命元帥府記錄局摠長鄭興澤爲贊務使(十二月一日)△宮內府特進官閉沐兩言事疏 批旨省疏具悉

果如何所聞有可以激勵令政府真處△中府副議長金嘉鎮等言事疏 批旨省疏具悉苟有是事功可以啟率令政府真處

正二品李容植等言辭疏 批旨省疏具悉公論自有可能令政府真處△侍從院卿李承勳、同高殷相、同吳泰燮、同成基鎬、同蔡弘錫、同吳應璣、同白樂錦、同柳世根、同朴容滴、同劉容植、肇慶廟叅奉鄭載圭

處而可見公議之攸同矣△正三品尹履炳具悉一直苦懲亦不可不念所辭中註箇之任依施(以十二月一日)

○宮內府官制中改正支左件을 布達第一百三號△宮內府官制掌禮院職掌中
上書呈奉敘判任官八等 徐相台△任
事疏 許某人呈奉敘判任官八等 洪思說
處△降禁服臣李廷鎬辭職疏 批旨省疏具悉

左司判定審書이라(十二月一日)△布達第一百三號△宮內府官制掌禮院職掌中
本官 中樞院議官禹夏洛同金采奎同裴基炯 同金斗英 同孫亮模△任中樞院議官敘奏任官六等 九品李泰顯、同李沈

約二個師團印封自來至二個聯隊의狙擊
隊、同洪台杓、同田相鎬、同高亨暉△解
法部法律起草委員 金永弼、金元福△
本官 中樞院議官禹夏洛同金采奎同裴基炯 同金斗英 同孫亮模△任中樞院議官敘奏任官六等 九品李泰顯、同李沈

約二個師團印封自來至二個聯隊의狙擊
隊、同洪台杓、同田相鎬、同高亨暉△解
法部法律起草委員 金永弼、金元福△
本官 中樞院議官禹夏洛同金采奎同裴基炯 同金斗英 同孫亮模△任中樞院議官敘奏任官六等 九品李泰顯、同李沈

日 明治三十一年六月六日

大阪商船株式會社

日本郵船株式會社

大阪商船株式會社

日本郵船株式會社

日本郵船株式

京釜試運轉景況

十二月一日舉行호기로호 京釜 鐵道線

水原烏山間試運轉式은一日을 延期호지야 再昨四日에 舉行호았는지 伊日午前九時

半에 特設列車는該試運轉式에 參列코 저수 集在西門南門兩停車場에 賓客을 載호고 京仁線을 依호아 水登浦에 到호아 此處에

서特設호機關車의 引導를 由호아 賓客의 列車는 徐々 朝目的地烏山으로 向호아 發

행호아 車窓에서 觀去觀來호니 水原의 山河는 新面目으로 舟人을 遇호니 恰是活動

大寫眞을對호과 如호아 暫時車을 西屯

湖畔에停호고 賓客에게對호아 線路中에

도此絕勝호景아 有호을 誇示호며 坐호아

此景을 貪호고 不勢而此天賜를受호니 此

亦該會社의 厚意也호라 惜哉라 天候一陰

寒호아 湖畔逍遙之樂을享호자吳喜미여

列車는更進호야 水原停車場에 著호이 此

에 賛頌호과 十一時頃에 新作線路烏山으

로 向호아 路傍의 牛馬는此怪物을 豈不慣호

야 驚走호고 樹夫野童至此壯觀을 看호아

의 이 試運轉의 終局이더라

▲停車場 乌山停車場까지 達호지 아니

는 線路에 小石을 携호지 아니 흠입듯호

더라

▲車內光景 以此을 京仁線에 比호면 其

達호此에서各各散會還家호았다

得호한何事件이 論保가 有호한가各

延謐盛儀 再昨日은 清安君李載純氏

의先大人延謐儀節을 舉行호는지 大小官

人이 集호아 衣冠文物이 郁々青々호며

觀光者가 山海와 如호아 드라더라

轉印則不得호이 轉事라더라 一言掩之호고

該試運轉은 無可不可라 호겟더라

▲試運轉式 陰曇호寒天이此時에 聚호

銀花를降호아 水原停車場에서 停車호야

車內에서 宴席을設호고 賓客이 坐定後에

院總裁署理崔榮夏氏가 起호아 爲先賓客을對

호야 一場運轉式開宴之辭을述호고 韓國

各大官의 臨席을厚謝호았는지 次로 鐵道

호니其答辭等은 此에 略호노라

▲車內開宴 式畢後直時宴을 開호아 각

호니其答辭等은 此에 略호노라

各主竹內綱氏가 起호아 爲先賓客을對

호니其答辭等은 此에 略호노라

院總裁署理崔榮夏氏가 起호아 爲先賓客을對

호니其答辭等은 此에 略호노라

各主竹內綱氏가 起호아 爲先賓客을對

호니其答辭等은 此에 略호노라

兩協將還局 宮內府協辦李根湘氏

將次法部法務局長을還任호고 度支協辦

尹鎮佑氏는議政府總務局長을還任호다

호다

全慶視察 正三品康魯九氏는全羅南

道視察을任호고 典闈局技師俞鎮浩氏는

全羅南道視察을兼任호고 鎮衛二聯隊

等軍司白南信氏는全羅北道視察을任호고

徐相敦氏는六品崔英達氏는

慶尙南道視察을任호고 正三品金允蘭氏

等六品徐肯淳氏는慶尙北道視察을任호고

金奎弘氏는各部에 公函호야 齊會政府

호니其答辭等은 此에 略호노라

各道各郡에는 現今流行호

는 而서都是私鑄白銅貨인정 政府訓令이

有호아 私鑄白銅貨를一切嚴禁호고 公納

을不受호니 民心이 沖々호야 將次何境에

至호할知치호다

▲內部轉照 江原觀察使金禎根氏의 報

吉慶華因호아 内部에서外部로 轉照호기

臺高城通川兩郡之界에 日人等이 設館호

正鯨肉을藏置호다稱호아 江陵郡에는 日

本輪船이種々渡來호다 由鬱島郡에는 日

俄人이來泊호야 談島에 森林會社와

運動 속은 評定 가호다

說호이 俄國이近頃에 何事権으로 如此하

兵船을派送호는고 호며 或은 日前에 仁川

야 即時歸國

前島男爵은 昨日에 仁川

目六 三年大會宿廟
不期而至

官報抄錄

○贈從三品嘉義大
學司徒通訓大夫
○贈從三品嘉義大
學司徒通訓大夫

金思轍氏乞太醫院卿乞被命立地契術
門記事員金榮漢氏乞地契局長乞陞任
正五再昨六日准贊政趙鼎九氏七兼任
卿乞解乞代叫特進官李起鑑氏升被命立
正詹事尹桓氏升特進官乞足轉移乞代
署

金澤九為嚴原守
出馬山營出馬關西戶八月廿二日

上卷

小承重南使
馬關行
十二月二日
漢口出帆

但得頭丸、高洋丸、活陽丸、安神不寐散

仁川道
酒
四十番
話六十四番

十二月六日
十二月六日
十二月六日

銀貨帶幣
交換發收
砂金買入所
本店有炭
自礦無爭
領自本店
津浦所來
者而品是
國內上等
晉年各處
石炭價廉
質極高而此
炭價亦小
缺望用諸君
子

丁巳仲夏
吳昌碩畫於上海寓所

○乘船票費唐出洋
○荷物搭載者銀

一、三朝錄九十五錢。二、宋太祖開寶三年五十錢。

卷之三

卷之三

書

書

遇虎者說

崧山樵者投稿

余幼時聞老輩閒話咸北有善射者選補京營材官夏月洗澡見其背有創痕數道如錐畫沙怪問之其人大息久之曰三十迎新婦家山僻矣黃昏如廁怪風拂面忽大虎撲入擲於空中虎立而承之裂開衣襟以背貼人曾膛用爪抓取襟連虎項歛之以牙咬着絕微有聲矣虎爬山躡嶺行近沙磧江湍有聲虎截流而渡從盤磴上岸見日光射地遂負而走時神懼而體軟駄在虎背氣猶不淺莎鋪金有石穴忽然虎釋其負一發慈音虎子爭出穴搖尾跳躍老虎以爪刺破人背出血瞑兒舐之終夜負重遠涉虎其憾矣以足據其前一伸而腹貼地遂交睫而睡焉忽空中有聲如急雨瀉下而忽大黑鷗一翮翦之攫虎兒畧回翔而啄之而我夫老虎驚覺連發咆哮望空跳擲逐影而去俄而虎與鷗俱不見矣乃作勢起探穴得虎子撲石上盡殺之自念虎必來矣命必休矣與其死於虎寧死於水遂手足行至岸上坐江一投且掛樹而首髮幾欲流矣有舟子救解縋入船有虎聲震巖壁而飛下已迫船尾矣人并力操杖攔格之又爐火從風打下虎氣少沮且輕舟駛下前灘水迴岸轉已不見其處也舟人灌湯漿救之生還三年而神氣始充云耳老人又見其人講鷗一幘每飯祭之此其不忘待奈何忘鬼之忘仇莫美五長目而觀甚於

日

前

陞

見

時

에

日

本

月

下

가

本

月

十

일

日

前

英

兩

公

使

督

促

開

港

事

件

一

號

開

港

事

件

二

號

開

港

事

件

三

號

開

港

事

件

四

號

開

港

事

件

五

號

開

港

事

件

六

號

開

港

事

件

七

號

開

港

事

件

八

號

開

港

事

件

九

號

開

港

事

件

十

號

開

港

事

件

十一

號

開

港

事

件

十二

號

開

港

事

件

十三

號

開

港

事

件

十四

號

開

港

事

件

十五

號

開

港

事

件

十六

號

開

港

事

件

十七

號

開

港

事

件

十八

號

開

港

事

件

十九

號

開

港

事

件

二十

號

開

港

事

件

二十一

號

開

港

事

件

二十二

號

開

港

事

件

二十三

號

開

港

事

件

二十四

號

開

港

事

件

二十五

號

開

港

事

件

二十六

號

開

港

事

件

二十七

號

開

港

事

件

二十八

號

開

港

事

件

二十九

號

開

港

事

件

三十

號

開

港

事

件

三十一

號

開

港

事

件

三十二

號

開

港

事

件

三十三

號

開

港

事

件

三十四

號

開

港

事

件

三十五

號

開

港

事

件

三十六

號

開

港

事

件

三十七

號

開

港

事

件

三十八

號

開

港

事

件

三十九

號

開

港

事

件

四十

號

開

港

事

件

四十一

號

開

港

事

件

四十二

號

開

港

事

件

四十三

號

開

港

事

件

四十四

號

開

港

事

件

四十五

號

開

港

事

件

四十六

號

開

港

事

件

四十七

號

開

港

事

件

四十八

號

開

港

事

件

四十九

號

開

港

事

件

五十

號

開

港

之情其孽也。猶力而報之。奈何鬼之忘仇英美五長目而觀甚於。

美使陞見豫報

日本公使署訪問호았다.

호았다. 더라

伏以乙未諸賊은 天下万古未始有之極逆

前判書閔泳諭氏疏本

大懼也。士卒小大涼民。日夜呻痛心切骨。

漏網鯨鯢。追尋未報首。未得快伸。王

章。亟欲含其血而啖其肉。于今九載。

爲臣子者。十苟且姑息。豈頂立於兩間。

亦皆天下万古之罪人也。臣臣。即聞高

永根。手殺凶賊。範善而立。蓋範善是

卽漏網諸賊之一也。臣臣。夫日月所照。

露所隣。綱常義理。皆無不同。則人心。亦

無不同矣。天下之人。亦當曰。大韓。有

一個血性義氣男子。而以高永根。自爲

大韓忠臣而神人之惜。是少可以憐矣。臣

永根之年來。竊身在外者。今可見其一片

忠肝。志在於殺諸賊。雪國讐耳。雖或

向有可議之案。亦可將功贖罪。而亦安

知不故負異名。支吾浮沉於通逃之數。

時移照日本公館。使之電報。且廷憂。譴

高永根。還高永根。又仍獎其忠節。而使聞於天

下。而使大韓臣民。尤有所激勸接踵而

起焉。至是。且範善。之尙來懇致施戮。豈

克正邦刑。而苟所欲恨。이라. 今雖殺之。나. 乃

國人殺之。나. 王府之三尺。을. 未可. 曰. 明. 章

要求. 亟. 앗. 다. 디. 라. 由. 亦. 令. 法. 部. 至. 追. 施. 範. 善. 極. 道. 之. 律. 乎. 았. 어. 라.

傳正國家之刑法。則庶可以慰全在天之靈。

이. 오. 足. 以. 制. 亂. 民. 菲. 慶. 之. 茲. 美. 云. 云.

歸去來。

比國人顧問官載匪。日氏。는. 顧

問契約。

豫期。

遲. 月. 之. 大. 達. 풍. 으. 로. 斷. 然. 路.

國. 之. 里. 次. 之. 旅. 裝. 을. 收. 拾. 支. 之. 旅. 費. 물.

要. 求. 亟. 앗. 다. 디. 라.

銀. 拆. 開. 始.

自. 前. 未. 터.

設. 立. 亟. 앗. 다. 고.

狼. 糜.

漢. 城. 銀. 行.

果. 然.

今. 日.

爲. 始.

亟. 앗. 다. 고.

狼. 糜.

로. 졸. 고.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

로. 졸. 졸.

가. 기. 가. 어. 려. 운. 고.

<p

號三十八百五十一

新輸入物品廣告

廣告

松票石油

卷之三

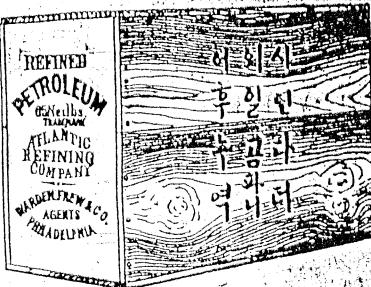
韓
別
芳
正

松票石油放賣組合

各店謹告

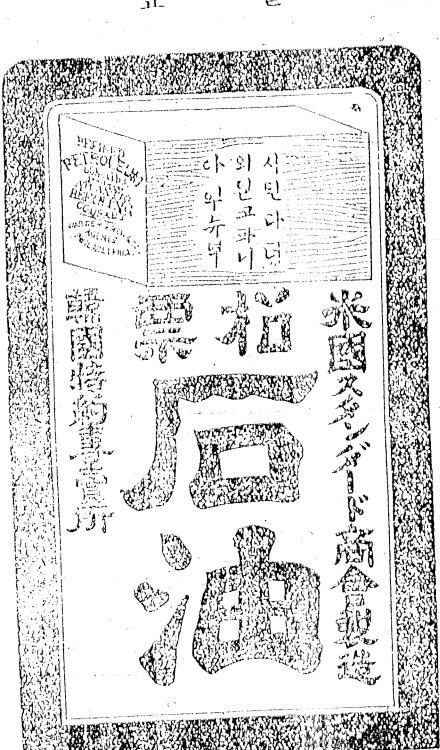
第一 松票石油는異他호 如左 흡 火光이 鮮明하고 油烟이 不多 호거 시上品이라 室内에 油烟과 臭氣가 多 호 면衛生上에 大端이 有害 호거 시요 他票는 價金이似小 호 나 油烟이 大端 호 야衛生上에 有害되는 거슬 分析 호야보 지면 洞燭 호 시리다
左 烟氣多 호거 손價金이似小 호 나 油氣不足 호 나消亡 호 가 大端 호 와다
第二 留念 호야보 시요
此松票石油를 放賣 호 는 店房에는 分明이 如左懸板을 揭示 호 고 此標臺보시고 買收 호 음시요
第三 補文

第三 票文
公票石袖告本浦外附大韓諺文音以玄祚



特別廣告

卷之三



第四 松標石油瓦火氣升強
支他標 보통量 目이 多
支他標 火瓦 燃燒量
石油瓦 消亡支他標 少
喜

來大韓各港日漁油煙外臭氣升過臺石油輪船等是亞東大總理
念亥時此松票音仔細耳觀亥時買用亥時是則望喜

京成發

午前七時半分
京姫發

午後十三時五十分 午後十三時四十分
同 三時十五分 同 三時五分

此器械置支上點火支出了니實物是仔細研織來서 煙氣多
石油에 火氣升大段支且烟氣는不多호나舍分明知諒す요사용



廣告

新輸入物品廣告

各種

自同乘時所着內衣

轉車

毛織夏內衣

洋襪

男女飾品

金邊子綠色眼鏡

歌曲風

洋禮服

紙製器皿

樹脂附屬

大體標

美術花露水

旅行箱

體帶

人造革

上等牛乳

洋麥

本鮑魚

各項洋藥

其他諸般物品

外諸君子甚雖某物

上來臨商議價

他店販賣却

本來臨商議價

他店販賣却

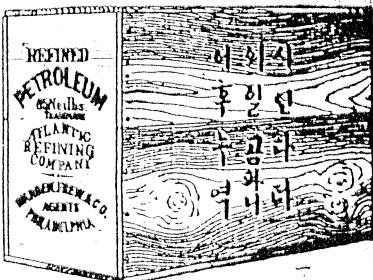
松票石油

全正社

特別廣告

專利權

松票石油放賣組合
各店謹告



第一 松票石油는異他호기소(如古索)火光이鮮明하고油烟이不多호거서上品이라室內에油煙과臭氣가多호면衛生上에有害호거시요他票는價金이似小호나油烟이大端호야衛生上에有害되는거슬分析해야보시면洞燭호시리다

第二 塵烟氣多호거로價金이似小호나油氣不足호나消亡호기大端호외다

此松票石油를放賣하는店房에는分明이如左懸板을揭示호는고로此標를보시고買收호옵시요

第三 票文
松票石油는本浦外에大韓語文을以호야
左附記喜

시민
아부
누역

松
票
油



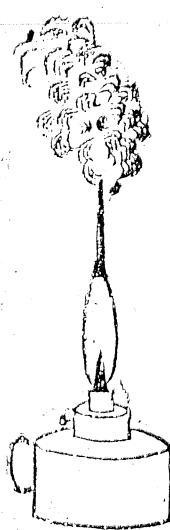
第四 松標石油는火氣가強호니他標보금量目이多호코壁點火支

石油量이消亡호기少호

松票石油가品質이優等호고他標에比호야有益호사世界各國
다頤賛하는고로此理는特히喋々說明호사이는업사와다마는近
來此器械을置호是點火支였습니다實物을제한하여觀察호하고松票
念호하고此松票을仔細히觀호야買用호시를切望호

第五 松票와他票斗點火支야烟氣를比格호니如左호로各賣店
에此器械을置호是點火支였습니다實物을제한하여觀察호하고松票
石油에火氣가大段호and烟氣는不多호기을分明知諒호요서품

同 仁川發 京仁間滾車時間
同 京城發 京城發
同 十時 午後十二時四十分
同 三時十五分 同 三時五分
同 五時四十分 同 五時三十分
同 八時三十分 同 八時三十分



大
正
社
有
限
公
司

東京電報

三日本公使에 백색을要求하에 향하고

나호 앤다하고 있다.

안나더라

日叢書著韓明 北美日本書記官

日俄交涉事件에 연연하고 일본民黨이

故로前罪를 滅滅하고는 되며外部에서

右議政府의 命을 求한 바니 再昨日에 公然

하 일본公使에 召還을 要求한 바니

정치부에 政府의 措置에 관하여 不快이니

其內意은 亡命者 高水根은 大逆不道의範

하였다. 하니 再昨日에 議會開院式을 舉

임다. 하니 再昨日에 議會開院式을 舉

하니 依舊 混란語를 下는 것에 此에 對하니

야 衆議院은 政府彈劾의 奉答文을 摺呈하

하니 本公使에 訓

하니 再昨日에 訓

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

하니 詔勅이 下는 앤다. 고 電報가 来는 앤다

하니 衆議院은 解散之命을 被하

이

오

新輸入物品廣告

廣
雅

金豆年年有

卷之三

특
별
광
고

特別廣告

松票石油放賣組合

各店謹告

第一 桧票石油는異他烹도스(如左烹)火光이鮮明하고油烟이不多할어서上品이라室内에注烟과臭氣가多할면衛生上에大端이有害할거시요他票는價金이似小한나油煙이大端이야衛生上에有害되니거슬分析해야보시며洞燭호시리다
第二 留念한나로시요
此松票石油을放賣하는店房에는分明이如左懸板을揭示하는교로此標를보시고買收하옵시요

第三
松票石油는
左附記喜
末浦外에
大韓諺文을
以支呀



松
票
油

第四 松標石油는火氣가 강니他標보통量目이 多고 또點火速度快
야 油量이消亡速度快
松票石油가品質이優等하고他標에比하야有益호거시世界各國
斗類置하는고로比理는特히牒文說明호사이는업자와다마는近
來大韓各港口에油烟와臭氣가過한石油輸來하는고로大段이留
念하시고此松票을仔細이觀하야買用하사를切望호
第五 松票外他票外點火하야烟氣를比格하고如左하고各賣店
예此器械을置하고點火하엿느니實物을仔細이觀察하시고松票
石油에火氣가大段하고烟氣는不多호기술分明知諒하요사옴

午前七時卅分	午前七時廿分
同 十時	同 九時五十分
午後十二時五十分	午後十二時四十分
同 三時十五分	同 三時五分
同 五時四十分	同 五時三十分
同 八時三十分	同 八時三十分

京仁間漸車時聞

第四 松標石油는火氣가 강하니他の標里등量이 많고 또點火한
야 油量이消亡하기少喜

全班船過關被委官賞五等。水輪開堤擋
閘長申競体、水輪開技術金頭班、金農福
工部技手、叙判任官公等。貴性、金學
敏。以上于一月九日。

○舊傳從道人集經院侍研李鳳鳴氏集道流代印正品季度鄭氏가被命호았더라
○舊傳警官增員再時日宮內府職員中多有之務官七人을 九人으로 改正호였답다

卷之三

卷之三

卷之三

故其子曰：「吾父之子，其名何也？」

本店有處
自製
平頭
白皮
黑頭
紫

卷之三

故其子曰：「吾父之子，其名也。」

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

卷之三

廣生品頭人物輸新

卷六

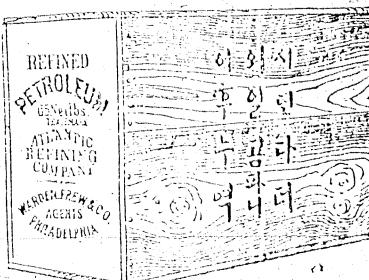
松 精 石 油

卷之三

特別廳

1

松露石油放賣組合



卷之三

其他諸般物品之二不告於上內 外諸君子毛雖某物。吾三來臨商議 支外賈價値。他店也。廉價。賣却 支外價値。他店也。廉價。賣却	各項物語。是日記錄。是更被付上 日來。應接。其事。入。營。空。以。備。 韓國。京。城。廣。通。橋。
統領。大。學。寺。寺。一。院。主。事。 西。洋。教。會。寺。寺。一。院。主。事。	京。城。廣。通。橋。
午前七時半分	午前七時半分
同。十時	同。九時半十分
午後十二時十五分	午後十二時四十分
同。五時四十分	同。三時五分
同。八時三十分	同。五時三十分
同。八時三十分	同。八時三十分



真忠義之士

卷八

라稱楊호니何故로大忠臣이냐曰逆賊範
善을刺殺할았습니다大忠臣이라호노라然
還國之道가無호故로忠君之至誠은無호
나自己一身上의 安全과榮華를 望하는私
慾으로他罪犯者卿所謂逆賊을刺殺할면
諸君은此를自호야忠臣이라호개는효或
奸臣이라호개는효忠君愛國之至誠은無호
호야도君主의 惡嫌호者를殺하면 直時
此를 忠臣이라호받는효又更問호노니如
何호者를 忠臣이라호고 如何호者를 不忠
臣이라호고 畏忠臣之定義가何호曰誠
誠으로 誓護與君을愛호하는者也니라然則
忠不忠을 疑하는者를 不호고 形에不在호는니비
苟高水根이 가範善을 詐호자 아니호야도
至該忠君호故호는니이有호진되엇지 忠
臣이 아니라호 뜨비록 高水根이 가範善을
殺호야도 忠君愛國의赤誠이無호진되엇지
찌겠어라 謂호리오 諸君은 高永根의 胸
中에果然何物을 抱藏호는지 詳細히 檢
查호았는효萬以此를 檢查호자 아니호고
他人이 忠臣의라호기애吾도不得已 忠臣
아라호다 豪전타是豈真忠義之士乎 表彰
하니世人이한 美聲을 大列호야 忠臣이라마
혹을 詐호자 貞潔의 藝能이 豪전타를 詐호자
表彰호자

蓋意를迎合하고서 허는者外比히 오
想到 헤고서 헤미韓國의 安危도亦未可測
知者가有할지라方此時에 三人의起支야
列國之間을奔走하야縱橫立策하니
其圖謀은眞忠眞正之士가無하니
無하니가又一人의奮支야內政을料理하야
呼니라韓國에는잇지刺客의患臣이多하니
害賊을打破하니眞實業을興하야國富民
強을圖하니眞忠眞正之士가無하니
其請議文을將支아左에記載하노라
鵝綠江左岸에市場或港口를開放하야
商業을擴張하니利益을發達케하니
政府에請議함은임의報道하니어니와今
所其請議文을將支아左에記載하노라
五市之地이온즉依前開市하니以屬安
當이오나航路가但久運輸之便이오니
各國質易이難望氣色이오며龍川郡龍
岩浦는地形이便宜하니輪船이通行하
오니作爲日岸하니오면商務가暢旺이온
성터리俄國人이森林會社事務所를
日岸에地段을擅占하니外人을雇入하
고船舶을駛進하니經駁詰에倚奉
이오니今에該地形便하時局大勢을
酌하니亟將龍岩浦支여開作通商口岸
을資하니一則本國主權을立하니列邦
公議를從하니恐合妥當하니平安南

外部請議書

●仁川暴行事件後報 仁川暴行事件은
四五日前收態로見支 면未久에圓滿히解
決되리라 치였는데意外로再昨夜에至
야又俄公使가日本公使에 대對하야何等
不當恆條件를擧하야交涉하였다는證이
有하니勿論其內容如何이 竅知치 吳호비
나果若俄公使가何等의要求가有하았스
면是已決未을容易히見치吳호에至列함
아니詳報는隨聞後報하겠노라
●議政奏請 今回에 李議政根命氏가 西
京來往時에平壤兵이 徵上還下時路傍作
弊毫日糧을자라日膳에上奏曰平兵은 犯
毒而已오實無所用이다 請遣되革罷하소
라元帥府憲兵隊侍衛親衛隊及徵上各隊
兵之規을迄今未追支오實是宵旰憂勤者
而現在士卒之餉料一不瞻우尤係閼切이
라元帥府憲兵隊侍衛親衛隊及徵上各隊
月給을自明年度爲始支야各加一元半支
豆巡檢之夙夜勞瘁이亦不可不念아니各
加一元支豆至如食費는 命軍部度支是商
戶出給하니支豆每張에 五兩式收擣支豆
을성다니라

●平監請裁 内藏院에서平壤炭礦에派送之法人龍東氏가平壤監理의子가認許를 詐妄대稱호거毀滅建屋호다는事는임의 報道호미어니와外부에서其不法認許를 論訉호았다니中監理가回報호내閣에矣 于外法人으로다그려初無相逢相知之事 亨니何以認許이며設有認許라도法人이 不可以此憑據여호法人之不法이如北호 대當裁判歸正이라外部에서指委法人호 以便裁判개호라호았다더라

獎忠호 터이기로 軍部協辦嚴桂斧 氏子任에 비錢千元과 米十石을 輸送하였다.

다더라

濟遠着木浦 日艦濟遠은 昨日早朝에 着港하였다.

戴氏空行 内部顧問官戴日匡氏가 月給事件으로 以호야大臣을 屢訪호되署理大臣金奎弘氏를 不得相逢호고 마양空還

支았다.

工畢移接 駐日公館에서 電報호기를 舊公館을 已爲修理故로 現今移居호다. 호

支았다. 德艦寄港 德國砲艦싸이가 11月午後 2時에 膜州灣에서 仁港으로 入港

하였다.

外

報

支았다.

다.

수비

슈신이 시기로 전연호처된다.

호나 진적호출을 확신

하였다.

화미를 봉한다.

하나 진적호출을 확신

하였다.

廣

告

新輸入物品廣告

各種

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

新輸入物品廣告

自同乘時所着內衣中毛織夏內襪洋指風眼鏡環具道阳伞制器皿川用所用色綠子送金寶韓歌石指風衣襪中

스파이다 | 스파이다 |

이 最新式 機械로應用特製 향기신고로明喉와 脣에售毒이毫無
호불더니 風味가 佳良하고廉價로為主호아製造호니시나리
는二十年間大製造會社에서米國風製造에 誠達호名聲을博호
技師의手로成호好良의 卷煙草나니라
의發賣方法은各地에有力호粗合을依托호는 貢任을確實하게호
고로亂賣等의弊害가毫無호니라
는優美高尙하고且大之的廉價로써歲末年始에 禮物로供호
實로好品호卷煙草나라

이
파
나

新製卷良發賣廣告

廣
牛
日
記
社
設
計
及
監
督
讀
廉
價
大
販
賣

其他工事用材料販賣
洋友扇販賣
阿川工業事務所
所主 工學士 阿川重

工事諮詢及監督諮詢
洋灰廉價大販賣
其他工事用材料販賣
所主 工學士

販賣
務所

日 本 朝 鮑 價 發 售 各 色 各 類 諸 器 裝 漆 化

A black and white photograph of a horizontal scroll painting. The scene depicts a landscape with a large tree on the left, a path or river leading towards a distant building, and several figures in traditional Chinese attire walking along the path.

本人與先墓升在於開城青郊面排也洞里
絲楊橋面宗派長孫升有子其山麓中各移買置斗饋店舖設賞美玉新明定法五
宗人親山墳墓升有子數百年守護發本主饋玉朝美更名塘體是發賣之日時
曰是漢族次孫中敢生凶悖之心呼山出之子子也時來購者日多
板都局臺屢欲暗賣者有子各引令奉呼宗大願通鑑此用道統戶安容植告白
中會支邱木臺研伐噫彼不良者又欲
爲偷賣云故茲以廣角支日後內外關入開
幸勿見欺事 開城居 車永濟
尙 厚 告白
尚 告白
總計一千九百零二年正月廿四日西學體石坊蓮池契第
百三十三號十一戶金昌厚家券印全二百七十七
年正月廿四日西學體石坊蓮池契第
一百三十三號十一戶金昌厚家券印全二百七十七

東京開港時間	仁川發	京城發
午前七時半分	午前七時半分	午前七時半分
午後十二時五十分	午後十二時四十分	午後十二時四十分
同 三時十五分	同 三時五分	同 三時五分
同 五時四十分	同 五時五十分	同 五時五十分
同 八時三十分	同 八時三十分	同 八時三十分

本人與先墓升在於開城青郊面排也洞里
萊洞李秦亭以爲是金機樞誠是本人
絲楊橋面宗派長孫有亨其山麓中各移買後
其山墳墓升有亨數百年年譲發本主樸正精美是
宗人親山墳墓升有亨數百年年譲發本主樸正精美是
已故達族次孫中敢生凶悖之心叶時山用子
已故達族次孫中敢生凶悖之心叶時山用子
板都局臺屢欲暗賣者有支吾引今奉
中齊會支邱木憂所伐噫彼不善者又欲
爲偷賣云故茲以廣佈支月後內外聞人聞
幸勿見欺也

卷之三

判官二等一六品元應當在外部給缺
官補叙判任官六等。李鍇等八任農商二
部技手叙判任官六等。翟鎮等四任農商
部司員。

卷之三

卷之三

在璫與鄭巡司主事余判任官六等。陞山西
稅使任三和電報司主事銳判任官六等。
城津電報司主事吳仁賦。續。繼。繼。續。
興郵遞司主事懷。續。續。三和電報司主事
仁默。百零二月十六日。△務安監更題。
主事金翹芳。右主該員。△報部電報科主事
多綏質。支解以致聽聞滋惑。署。鹽。粉。上。銷
審。慎。判。吳。富。可。貽。是以呈一個有議。諭。第。處
卷之二十二月十六日。外。部。

自大英製品之三面剪外銷約是結過
甚實在以多少毫不拘束隨時來購至
伏望仁兄速往調查第門戶地

卷之三

大日本東京通志

李大納規九司係報敵黃道淳洪晉類至京
岸後經淮河津等處渡淮王生庭納金斗連
金禹成等參贊副使正本郡守毛拔噶吉呼
纂友科家法山右者官旨成給官印秋收穀
色皆青熟之多日不熟特此官印令五口

十二月
年始照日出日

野廣中我外政府是彈劾方士泰翁文正公
李廷鴻馬耳拍手大笑此是可決之聲也
此系答文時政府早彈劾方士泰翁文正公
員未知竚耳大加決議堂後引至所知之故
以激昂立著上多受大吏政府猶稱其叶

金寡女。漢亭妻。翁白。

本店有房自朝鮮至換日率上所來者而居是場內上等今里多處有段價
標榜高頭此段價亦小段價此段價
段價此段價此段價此段價此段價

議院解散後中德之憲政本無干涉事
麥加利議長浦野原中德之憲政本無干涉事
支那諸黨派升日本紛擾中麥加利議長浦野原
政府會議會長解散喜是日俄交涉發達津

人情本性本情題。對屋業舍
守持。吳家漢居無疑中。
造文夸飾。言之有欲爲。而直
立身内外。

侵人호령狀짜巡檢이盜群애加人호證撰
물舉호人民의安寧을保護호는責을征
님가시도로허리히호일이라호야감이네
스며어디로가는지울나가는길이면우리
동횡호조호죽그종이합장호야월소승은
본녀서울부성으로조실부모호음고의자
호울곳이임수와심여제에경산약사암에
낙발호온마스승이또한가난호와큰수부
지호읍다가스승이죽은후는호수호수호수호
임수와혈수호온풀이그령서령이결져결
다니며농수도하고축원문도된신없이불
광호여근수이의식자석호야지나온다
른종의호의호식호며좌와거를임의로
하고죽식잡가를상수로알아권문세가를
해결호미희교아가불니호야이목지소
오면사람은일반이라승도々일뉴일뿐다
호와심저수소락이일호령간에잇느니금
은쥬옥파미전목포가전호상인흔히비향
임스되그려황포니주야로침각호으면들
분호옹가죽냥임수와차라리보서안는기
시합당호울듯호와그결을하자호고다른
결뜰수임서쥬들이다호티자고다말여덟
적이암조로갓습더니그결은반승만삼십
여명이있고무세소치로속인의개뜻기여
를암홀세고나서는금강산이조타호기애
그리로횡호야구경도호고슈도々호야후
설발원호랴호는니다호니그조티가듯끼
를암홀세고나서는금강산이조타호기애
귀천이엄는기사라피역일시으초녀일시
라대사도무지무룩호뿐아니라음양술수
를활호설민운기침스러날의기관호를자
의말노호면전성에엄정이면아그리호기
시나호승부승을부리워호기사임표상감
나도지명대가의조손으로성장부귀호야
흘거시아니라예말노인증호기사임시자
금우리둘노말호면대사도그리호기나와

特進官李命宰氏가被命호았다. 그의代에는
그림과서 암사 광명을 드리고 향아종명 진서
증명을 암사 니세월이 무정하고 사세가 쳐
벌어져 경일은 허락에도 라카고 가세는 토
되 흠의 별말이 성소호 광명부위는 자금
우리 갖 혼스름에 빼드라을 거시 아니나 복
하에 자루를 면출술입서 나도 우리 천척의
침습자를 갖다오니 황제 백주로 원역을
최장호타자원이 르무로 드리고 나서 험
가해는 토의 애국하고 어량에 종호자라 이
의식었어 흥기용이 치아니 희니 배사도 파
분홍청각을 재각하고 벼곡임성호면대사
의재운 당호가 희노라 훈족 그 숭이 두 슈비
샤호고 가드라 달라

廣告

新輸入物品廣告

各

種

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

全

農工元年十一月廿三日

光武十七年十二月二十日

八廿五日

官報抄錄

寅植同僉鎮永同申錫休農商工部技手崔

鎮衡同柳濟珉△任水輪院主事敘判江官

正月五日

○依願免本官△內部技

八等黃鍾八閔植韓泰鳳南宮鶴李文

正月廿九日入港正午出帆

九品崔浩翼以上十二月十五日△依願

榮吳在翊金鎮寬崔一奎石載均李復來趙

正月廿六日

免本官△中樞院議官金孝鎮同元應當同

東純△任定陵令敘判任官七等義陵

正月廿七日入港正午出帆

吳啓疇同李錫根同金潤駿同尹在衡同金

叅奉金是烈△任義陵叅奉敘判任官八

等韓昌彬△任崇善殿叅奉敘判任官

正月五日

叙任及辭命○依願免本官△內部技

八等崔浩英△任內部技師敘判任官六等

九品崔浩翼以上十二月十五日△依願

免本官△中樞院議官金孝鎮同元應當同

前主事徐禎學△任濟州牧主事敘判任官

六等朴錦以十二月十二日△命

日本內府特進官敘勅任官三等崇善殿提

調趙同熙侍講院席事尹憲△命

同崔昌三光品郡督修同李泰鎮同嚴柱鎬

八等許淡△陞敘判任官三等禮式

院繙謹官南韓祐△任農商工部技手敘判

任官六等柳昌烈韓慶善△陞敘判任官

同崔昌三光品郡督修同李信灝

四等鄭務慶主事金元濟以上十二月

十七日

事件은前例로 依支韓廷도異議가無

金昌三光品郡督修同李信灝

八等李錫根同金潤駿同尹在衡同金

正月廿九日入港正午出帆

金昌三光品郡督修同李信灝

八等崔浩英△任内部技師敘判任官六等

正月廿九日入港正午出帆

正月五日

崔健鎬告白

崔健鎬告白

日本郵船株式會社

汽船仁川航路廣告

日本郵船株式會社

國外感情을害害야國際上의繪圖書起
害가恐害야요日本도此事情에는與我同
然害지니今해東京電을據害吾日俄의交
涉이善進玄仁貌樣이요所自來至英國諸
新聞의火注薪炭之筆法이忽變害야至今
에는語調가平復玄立德國新聞紙有統待
算子貿易通商。科學生報社方
是乎吾人이安心하고兩國의前途을祝賀
호는지로다호고論호다니昨日에忽然이
英國海軍省에서地中海艦隊를命호야寔
艦干을消極으로派送列倉고其代에一方

●俄國人意向
然外ナ至于今合併大
니호은俄國이寬仁호所以也라호고又朝
鮮問題에關호야는俄國이如何호事情이

力이無害이니諸公은 스스로其職을辭함
이可호도로 賢明하諸公이야마지此提案

一千噸巡洋艦光亞半號墮地，海臣派道
韓國電報接了，俄國民衆大驚。

慶監任免 慶興監理黃祐永氏依免代
이내수政府로定御稟處吏已^{정부}을^다라

라
지스경이라고 본집에 전인록을 찾고 다 더
나와該酒長兵頭도亦不稱免同罪矣로
以此知惡乎야幸勿犯罪乎하 każdym 더라

조화^{朝和}야^矣다^는되^그불^난원^원율^율드^론죽^의이^다
이^마가^마치^치운^운고^고로^온돌^돌에^에불^불풀^풀만^만하^하여^여이^이다^가
잇^지흐^야불^이스^러낫^낫다^다흐^며일^일출^출샤^샤와^와
국^국소^소방^방꾼^꾼십^십여^여명^명이^이무^무자^자위^위를^를급^급히^히가^자고^고
와^와서^서깨^깨오^오열^열두^두남^남에^에야^야불^불을^을잡^잡았^았다고^고흐^흐터^터
라^라

● 部訓民訴 雲山金礦에서韓人이 美人
도운스氏를毆打하니 賦으로 美使가 外部
로照會하고 懲戒함을 請호자라 外部에 月
寧邊觀察府로 訓令해 야 該毆打人 李濟化
를 嚴治하니라 何았는디 該民人等은 各府部
院으로 請願해 되 定查官해 야 査覆해 라 何
았다더라

● 宮官界動 禮式院副長閔商鎬氏疏遞
代에 宮內府協辦李根湘氏가 任支立內
院監督尹德榮氏疏遞 亨代에 从二品金晚
秀氏가 被命해 且從二品金永典氏는奉掌

群日田租民戸口去月末에 群日港日本居留地戸口調査호파를 據호족戸數는 二百九十七戸立人戸는 一千四百卅六人

一千噸巡洋艦先로半号登地，油豆源進
호다니電報呈接하고俄國民衆이大驚矣

慶監任免 慶興監理黃祐永氏依免代
이내수政府로定制稟處^{한국}을^{한국}임명^{한국}다리
부^{한국}慶監任免 慶興監理黃祐永氏依免代

나와該酒長兵頭도亦不得免同罪矣리니
以此知悉호야 幸勿犯罪호라 horta 더라

여덟었지 그 런 무기 할 말을 하신 줄 알았지
로 봇더 그런 일어 훗잇기 애벌은 머리구제
말나는 말도 있고 물에 빠진 돌 갑자 노니서
보燹되라는 말이잇스니 죽히고 이 훙다 훙
가시엄거니 와장싸는 근일에 북을 빛사임
어나 탕진가 산호고 짐서 저쁘길자경이란
과 그 우 어스 굽죽 청모우 강우강우로는 모
양아심히 가 궁호드라더라
나 몰슈히 빠릴 흐고 또 깔아 산처 물썰며 미
화륙십냥을 가지고 진위읍에서 도적을 막
나 몰슈히 빠릴 흐고 또 깔아 산처 물썰며 미

에 일으만 팔강서로 불화하고 러번 서로
쓰호더니 조씨가 염치업든 저술권하고다
른뒤로 나가 말한길를 장모에게 술도 모자라
흔푼도 지고 먹은일이 업다 고양비대답
호며 장모를 읊운다 흥니세 상인점이 원린
그러 훈거시 잇셔 노역을 띠에 눈화술 헛야
네가 살면 나도 산다네가 죽으면 나도 죽지
호다가 일조에 저물이 진호면 그경이다 이
터로 가고 초원자인이 될뿐더러 이더역든
사람이 도로 허박인스름들구 슬깃서보아
은 반웰슈되며 광업는 소리 흥근거순하고
로 몰념몰처 혼악인의 견례로 아는일이라
대져업는 소름이잇는 사람의 가슬먹거이

는 소 오식 구가 되 미조 셔자 우 가미 양잇스
니 흠진에 잇술 분아 니라 의로 청데 라 헤 양
스니 장씨 가먹 으며 엊자 모로 는체 헬리오

慶監任免 慶興監理黃祐永氏依免代
이내수政府로定制稟處^{한국}을^{한국}임명^{한국}다리
부^{한국}慶監任免 慶興監理黃祐永氏依免代
이내수政府로定制稟處^{한국}을^{한국}임명^{한국}다리

右歐美製品은 삼商會外特約會結交
皆製造地에서直輸入支呀極其廉價
販賣支오니多少毫不拘支且時刻來購
支 심告伏望仁川港各國居留地第四号
本大字上等之金上等
本人의 弟李奎光이 性本慚愧支外產業
守持吳支正浪底無雙中兄을 懲磨支正
造文券叫做言으로 欲爲請償支오니 內外
國人聞切勿見欺害
江原道安城居前直長 李奎鶴 告白

중노에서도 져 칠성여명에 비봉육우^한 희
종을 몰멸을 몰슈 하다 뛰기고 어 져 바탕 혼에 립성^한 희
립성^한 희 안다 더라

나와該酒長兵頭도亦不得免同罪矣리니
以此知悉호야 幸勿犯罪호라 horta 더라

歐美製懷中時計
掛鐘坐鐘
金銀附屬品金指
屬其他

各色
鏡頭

看
手巾各種
種種
種種
眼鏡各種
指各類
叫號如
物件

廣
文

卷一

論政府會議後

論

說

現今日俄交涉은東洋之一大風雲인故로
其利害形勢를 세계各新聞과 허고評明
論이非止一二라不欲疊說이 어나와至若
大韓問題也. 약일日俄交涉에對立方針이
可謂危衡에在하니國務外政略이其是
假使日俄로竟至和平라도其和平外不可
一任於日俄而已라大韓도亦有維持的平
和로萬一開戰이라도其交鋒이不獨專由
於日俄而已라大韓도亦有間接의義務也
니及此之時호야行此之政이可也. 라若
俄國을聲援호야日本을對敵호되자或日
本을內應호야俄國을排斥호되자又或俄
然호态度로中立을高호야日俄間關係가
無호强大之國의顧問을聘用호야內守外
應호方針을定호되자如何호政略이던지
執一호야國體權衡을熱心做去호이可호
거날近來政府會議가每急於所緩호立緩
於所急호良可恨也. 라在逃犯之論鋒
이不謂不可호되似失於早也. 오龍岩浦之
含默은未知何故인지似失於晚也. 라失
該犯然後에豈無可施一律乎. 라失於晚者
이날今日明日을因循爲度타가且俄之間
에漸生失和호巨大事件이遽至決局호
야勢不得自止而開不能閉不能則追悔莫
及이리니一事汗慢호既無主見호且又
無目的호外國之權衡을一任於他人之手
者豈不可恨也哉. 오

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

(小帆生)

●親行別茶禮 本日에 大皇帝陛下皇太子殿下에 오서 景孝殿別茶禮奉親行

●三陳聯罰 昨二十二日에 議政府에서 宮府部로通牒호가 聯陳 三罰次로下午 三點鐘에 獻會于政府호라 朝鮮三罰을 联

●再昨日에 日本公使가外部로照會호야 陸見을請支았다는 데其內意호賢慈히 上李議政根命氏가上奏하니 内閣에 截盜申飭 이何等截嚴而近日窃發之患이去益熾盛호야 近而都鄙外遠而賊盜에無處不恣行
特進相換 再昨日에 景孝殿提調李趋同熙氏가被命호았더라

●李議政所奏

●再昨日에 日本公使가外部로 署事호를 联

及아니一事汗慢호아既無主見^{支고}又
無目的^{하야}國之權衡^하一任於他人之手
者豈不可恨哉^하

伏乞^하皇上帝淵然鑑燭^하事亟準前請焉

皇朝

小帆生

汗

小

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

少

新輸入物品廣告

各種

四

(第十一屆)

卷之三

四

韓國仁川港名園月景地	森 淵 梅 上村	福井上村	森 淘 梅 上村	森 淘 梅 上村
京 兵 銜 城	久 兵 銜 次	清 貞 助	煙 草 組 合	仁 川 黃 會 社 發 賣 本 部
彦 孝 太 邸	彦 造 達	松 三 妹	源 展 馬	員 滿 田 牧 野
岩 泰 方	森 久 方	赤 萩 明 月	一 和 邸	宮 崎 店
宮 崎	岩 下 薫	與 三 邸	池 田	佐 藤
壽 吉	店 月 受 人 邸	支 店	村 田	

韓國仁川港名國居留地

○
스
파
이
다

新
卷
書
發
賣
廣
告

廣

告

蜘蛛票 吸口付個金貳錢

廣告
工事設計及監督請負
洋灰廠價大販賣
其他工事用材料販賣

本人이冉昨日佈西署盤石坊蓮池契第二
百二十四統五戶金昌厚家券叫全二百七十四
四統十三戶盛辰甲家券叫全一百七十四
統十一戶方漢甫家券靠漢城府에서刻券
으로交替持來이다가漢城府外停車場間
에서遺失支取도오니誰某拾得支取舍用
된七牌英基鉉의假家臣傳支시면厚謝支
 및고不然이면休紙施行落
大廣通橋北川邊上統三戶安容植告曰

自三月一日起陽朔縣
可認證書

十四廿月三十一年七武進

刊號 日 每

1

八廿治明三華年三月三日

殿叅奉叙判任官八等 九品曹淳德▲任
東明王陵叅奉叙判任官八等 九品朴鳳
輔金是魯▲任通信司電話課主事叙判任
官八等 金永緒金鳳顯權柄國桂海元金
正龜南孝直鄭永植閔復圭李桓榮李基彥
(以上十二月二十日)△警務使鄭駢澤

永豐全應奎金榮連孫鳳朝李殷默▲**任慶基**殿叅奉敘判任官八等 九品許愈▲**任厚陵**叅奉敘判任官八等 九品洪德周▲**任順陵**叅奉敘判任官八等 九品韓翼源▲**任箕子陵**叅奉敘判任官八等
韓鍾麟 以上十二月二十二日

○
古郵票買家 漢城 沈峴
隅田川丸
復航一月廿一日出帆元山行
戶太坂行
元山貿易會社
香港
時刻表
前日事
正月廿一日出帆馬關神
接駁
客船
登記者
港
元山貿易會社
香港
正月廿一日出帆元山行
戶太坂行

齊陵叅奏叙判任官八等 六品金譁鋪△
任厚陵叅奏叙判任官八等 崔以△
任順陵叅奏叙判任官八等 李裕春△
任貞陵叅奏叙判任官八等 微陵叅奏李
淵學△任微陵叅奏叙判任官八等 李
陵叅奏其教植△任孝陵叅奏叙判任官
八等 敬陵叅奏尹教性△任敬陵叅奏

同南孝直同鄭永植同閔復圭同李栢榮同
李基彥慶基殿叅奉羅仁煥厚陵叅奉崔
印順陵叅奉李裕春箕子陵叅奉李義彬▲
命宮內府特進官敘勅任官一等 景孝殿
提調李容植▲ 命景孝殿提調敘勅任官
三等 宮內府特進官趙同熙▲ 任通信司
電話課主事敘判任官八等 又南植金永
電 話課主事敘判任官八等

司神戸大阪行
須磨
鎮南浦行
群山行
沿岸
十二月 日午后出帆
十三月 日午後四時出帆
正月 日午後四時出帆
二月 日午後四時出帆

十四六番
電話：二十四番
銀貨借幣 交換發兌砂金買入所
本店石炭、自朝鮮平壤、日本唐津所來
者而品是國內上等。今年各處石炭價亦小
幅極高而此炭價亦小。歐買用諸君子
京城本店明湖
支店濟物浦

官編抄錄

是足以支撑上。秦重譖其事。十二月十

卷之三
本草
目錄
卷之三
本草
目錄

同	三時十五分	同	三時五分
同	五時四十分	同	五時三十分
八時三十分	同	八時三十分	同

真言元元元元元元元元元元

遣失호인스오니
谁某抬得赤肩膀
든七牌吳基鉉의假家로傳호시면厚謝호
잇고不然이면休紙施行著

伏以乙未逆變自有天地以來至所未有之極逆大懥也一라漏網鯨鯢吏矣迄未授首而與之共戴彼蒼支야苟活於今日支正不能奮身於無時從事之義支나臣等負國逋恩之罪支亦在所罔逭矣라竊以乙未八月에造僞勅支야颁布中外支叫聲照外人者支允植也支以人臣之所不忍言者呈製文者支告廟之文者支承五也支니其至凶絕悖立乃有浮於操兵跳梁於禁掖之中者矣라一則鬼誅一先加而未克正法支立一則尙此視息於邦域之内支니其可曰國有法乎아夫以天地大德好生之仁으로도有雷霆霜雪之威하니不有是焉則四時不成支고万品이不育故至曰家無常憲則亂支且國無懼矣라茲敢聯陳沫血之忱支노니伏願上皇은廓運乾革支矣令法部呈拿致流絳

行치아니하고 으로
로 향하야 그儘督保
흘러인지否호는
上奏할事が 있는데
호라호았다. 호리
日使請求 諸
痴氏가赴任途에
報한바이니와 같은
事件을處判하고
使가外部로 照拂
관은 權限이 아니라
니外部協辦을 計하
決케호라호았다.
●外人有地初解
落과烟十八耕
는格式으로

道該公使는
班호되龍龍
온자를示明
이라 9. 오니
日本公館
次에本浦
同氏가寄涉
서장한인데
할지야該公
庄호야任所
한디라

三昨日에 외부
石浦를近日開
明호라호고又
陸見期日을示問
書記官國分象上
寄港호기운
港호은金화紛爭
一昨日에 일본本
港에既派遣查
不得會辦이것이
該事件을述始解
元을支出支
等氏가沓二十
豆는金錢借貸

乞免許狀을發布하야調查를不慢히하니
元來에豆滿江의流域은最廣處가百四十
五十間이요最狹處가百間可量이며水深
은右岸이舟揖之便에이合하니韓國地境
人民으로丘進退가來去가이하俄人의命
을追從하니可嘆이니아며同地方一般人
民이俄人이라면惡篤十莫甚하니不知何
爲乞乞貌樣이니하니可笑이니某叶日
에日本人某氏가同地에가百二十里를跨
蹊로呈行하니慶興監理를訪問하니談話
叶을據高奇黃藍理丘亦俄人의橫暴을憤
憤하니이여日同地에擧概韓人은俄人의
無異心用人으로使用하니者니同署內
官吏中에兵或俄人의送賄를甘受하니監
理署諸般事情을一々報告하니者니有支
打仗而現하니此據家丘外而主是豆海關事
務所로 되其實은亦俄人의擣掠本部와無

趙特進乘式氏疏本

◎ 許登五批
李議政根命氏一罰
批旨
曰已喻於連次之批而亦自有憲章矣
卿等是其諒之
臣乞
特進密奏
天朝
比附日久
共之實
臣奏之
天朝

買收玄奘而以是義陽君李載良爲漢城府副裁判
訟而退引從今有加도 약스니
收玄奘所有玄

遺頃에至于야(該田者이
覺氏의所由라)方야(法人
所자)는 약소나(義陽君이)
은수始初例라(호리라)

異支^{이지}同監^{동관}是^이水西^{수서}有^유所^소謂^위也^야不^부快^가慨^慨甚^진支^지牙^아突^탁突^탁牙^아同^동地^지崩^봉形^형을^을推^휘可知^지且^{언제}俄^러人^인이^이韓^한領^령地^지境^경으^으로^로渡^도濟^제而^여來^와乞^기捨^자立^립現^현今^이傍^방若^과無^무人^인으^으로^로俄^러人^인이^이韓^한人^인을^을未^미久^지에^에俄^러國^국의^의風^풍俗^속이^이歸^귀化^화不^부已^지可^리牙^아突^탁突^탁牙^아

德至仁이라孰敢不欽仰万々而羣情이 愎
鬱未伸에 王章을當行尙遲리니際有節
賊之剥刺夷니無乃天必假手而誅之也——
라五範兩賊之罪逆惡亦可見天理之孔昭
로되獨於允賊而尙遺失誅夷니尤豈非刑
政之失乎？計今大條之聯討十方嚴호耳
人慾財物全又工正直而章政朴印榮崇

臣等批曰公其之憤而峻之論는
見大同之情아니卿亦宜有是言而朕豈不
諒之리오호옹첫立宮內府大臣署理成桂
連氏等聯名疏批曰公憤이彌激을
有所諒之라호옹시고特進官趙秉式氏疏
批에曰公憤이攸發은可見其僉同矣라호
옹시고中樞院副議長金基衡氏等疏批
에曰公論을大可見而亦自有常憲矣라

◎豆講江流域
俄人外警戒士
人音派置支互
船是一々計調
自船任意至
日에서四十里
易(易)計月
岸에는俄國海
因獲其無守備

道況 豆溝江附近地帶
勘驗支呀鹿屯島에 巡檢
恒當夏浦江上流至向支
查支呀俄人의 許諾이無
航行到吳亨다支呀同江
隔支龍峴을俄清國境의
支呀

近頃에 吉水 深氏가 商務隊를 領導하는 바로
李圭植氏를 訓讀하여 相謀하였다. 這때에
昨唯做事人五名을 上奏하여 外日間官職을
枝奇列하고자 하여 西北林 諂大官中에 丘五
今三兩에 賊患이 有하니 此等賊黨을 滅滅
支吾 算計는 本來의 欲望이다. 本來의 欲望은 本來의 欲望이다.

部至并將尤五兩賊。竚。亟施適雲之律。令
以正王法。立俾伸輿情。孚手。方。皿。視。

 英使督促及請陞
英國公使가龍岩浦開港에關한야屡次懇
促호璧더러嚮口에 陞見時에도不久謂
外部大臣으로호야吾開放事를處措제

四鉄
關에는事務員
한두三人人外
渠等이俄領
尤甚也

時乞一夕，乞俄境，或入地至人，支乞者叫，叫做警備。

